

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet OCIR:Commande Winneway+Rapid Lake	
Solicitation No. - N° de l'invitation H3701-100142/C	Date 2012-04-19
Client Reference No. - N° de référence du client H3701-10-0142	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTB-0-32080 (540)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTB-540-12016	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-04-18	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-17	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dubé, Denis	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3886 ()	Buyer Id - Id de l'acheteur mtb540
FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

H3701-100142/C

Client Ref. No. - N° de réf. du client

H3701-10-0142

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTB-0-32080

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtb540

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Titre du projet: Services pour le remplacement temporaire du personnel infirmier pour les communautés autochtones de Winneway dans la région du Témiscamingue et de Lac Rapide dans le parc faunique de la Vérendrye dans la Haute-Gatineau, Québec

Apporter à la demande d'offre à commandes mentionnée ci-dessus le changement ci-dessous:

1) APPORTER À LA DATE DE FERMETURE LA MODIFICATION SUIVANTE:

SUPPRIMER : L'invitation prend fin à 02:00 PM le 2011-05-04 Heure Avancée de l'Est

REEMPLACER PAR : L'invitation prend fin à 02:00 PM le 2011-05-17 Heure Avancée de l'Est

Tous les autres termes et conditions de la demande d'offre à commandes demeurent inchangés.